



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Matériel and Procurement Services / Services du matériel et des acquisitions  
Procurement Hub – Fredericton / Centre d'approvisionnement – bureau de Fredericton  
301 Bishop Drive / 301, promenade Bishop  
Fredericton (N-B) E3C 2M6

30000120

8 June / juin, 2021

**Subject/ Object: REQUEST FOR PROPOSAL / DEMANDE DE PROPOSITION 30000120  
SPILL RESPONSE SERVICES, BLIGH ISLAND SHIPWRECK / SERVICES D'INTERVENTION EN CAS  
DE DÉVERSEMENT, ÉPAVE DE L'ÎLE DE BLIGH**

**ADDENDUM #1 / ADDENDA N° 1**

Further to the above- mentioned Request for Proposal documentation previously forwarded to your firm, Addendum (#1) is hereby issued.

Pour faire suite à la documentation d'accompagnement de l'appel d'offres susmentionné transmise à votre entreprise, l'Addenda n° 1 est émis.

**Date de fermeture:**

La nouvelle date de clôture de réception des propositions est changée au **25 juin, 2021 14h00 (heure avancée de l'Atlantique)**.

**Closing Date :**

The new closing date for receiving proposals is changed to **June 25, 2021, 2:00 p.m. (Atlantic Daylight Saving Time)**.

**Questions and Answers**

- Q1. In regards to section 3.0 do you have an estimated per event job duration that our staff would be required to provide spill cleanup? (i.e. 1 week on average).
- A1. Each call out time depends on what is required therefore it is not possible to give a typical duration, however, 5 days per week at 4 hours would provide a safe estimate.
- Q2. In regards to section 5.2c you have a requirement for 5,000ft of 24" boom our company has 18" boom readily available would this suffice for this bid or would you prefer we bid with the 24"?
- A2. Bid must be with 24" boom to ensure compatible and operational effectiveness.

**Questions et réponses:**

- Q1. Concernant la section 3.0, avez-vous une estimation du temps par événement que notre personnel devrait consacrer au nettoyage de déversements? (P. ex., une semaine en moyenne).
- R1. Chaque durée d'intervention dépend de ce qui est demandé, par conséquent, il n'est pas possible de donner une durée typique. Toutefois, cinq (5) jours par semaine à quatre (4) heures par jour serait une estimation prudente.

- Q2. Concernant la section 5.2c, vous demandez un barrage flottant de 24 po pour une longueur de 5 000 pi. Notre entreprise dispose déjà d'un barrage de 18 po facilement disponible. Ce barrage serait-il suffisant ou préférez-vous que nous soumissionnions avec un barrage de 24 po?
- R2. La soumission doit se faire avec un barrage flottant de 24 po permettant d'assurer la compatibilité et l'efficacité opérationnelle.

All other Terms and Conditions for this requirement remain unchanged.

Toutes les autres modalités de la présente exigence demeurent inchangées.

Yours truly,  
Veuillez agréer, Monsieur/Madame, l'expression de mes sentiments les meilleurs,

**Cathi Harris**  
A/Team Lead / Chef d'équipe/Int.,  
Procurement Hub / Centre d'approvisionnement